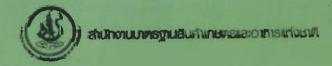
# ຣາຍຜ່ອວາກາຣກ່ອກູມົແພ້ນອັນປຣະເກດຕ່າວໆ (ວັນໄປຮັບປຣຸຈັ)

Food Allergen List of Some Selected Countries (First Revision, 2009)





# รายชื่ออาหารก่อภูมิแพ้ของประเทศต่างๆ (ฉบับปรับปรุง)

Food Allergen list of Some Selected Countries
(First Revision, 2009)

สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

รายชื่ออาหารก่อภูมิแพ้ของประเทศด่างๆ (ฉบับปรับปรุง) Food Allergen List of Some Selected Countries (First Revision, 2009) เอกสารวิชาการชุด Easy rules

จัดทำโดย

สำนักงานมาตรฐานสินคาเกษตรและอาหารแห่งชาติ

เกษตรกลาง บางเขน ถนนพหลโยธิน เขดจดจักร กรุงเทพมหานคร 10900

พิมพ์ครั้งที่ 2

พฤศจิกายน 2552

พิมพ์ที่

โรงพิมพ์ชุมนุมสหกรณ์การเกษตรแห่งประเทศไทย จำกัด

สงวนลิขสิทธิ

### คำนำ

สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ (มกอช.) ได้ดีพิมพ์เผยแพร่ "รายชื่ออาหารก่อภูมิแพ้ของประเทศต่าง ๆ " ครั้งแรกเมื่อปี 2550 แต่ในช่วง 2 ปีที่ผ่านมา ประเทศคู่ค้าของไทยหลายประเทศได้มีการปรับปรุงแก้ไขระเบียบการติดฉลากอาหารก่อ ภูมิแพ้หลายประการ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการปรับเปลี่ยน แก้ไข หรือเพิ่มเดิมรายชื่ออาหาร ก่อภูมิแพ้ที่ต้องมีการติดฉลากระบุว่ามีอยู่ในผลิตภัณฑ์

ผู้ประกอบการจำนวนมากได้สอนถามระเบียบอาหารก่อภูมิแพ้ที่ประกาศเพิ่มเดิม ใหม่ของประเทศต่างๆ มาโดยตลอด มกอช จึงเห็นว่า เป็นโอกาสอันดีในการตีพิมพ์หนังสือ ฉบับนี้ขึ้นอีกครั้งหนึ่งโดยปรับปรุงข้อมูลให้ทันสมัยเป็นปัจจุบันเพื่อจะได้เป็นประโยชน์สำหรับ ผู้ประกอบการไทยที่ส่งออกสินค้าไปต่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งสินค้ากึ่งสำเร็จรูปหรือ สินค้าสำเร็จรูปที่จะต้องติดฉลากจากต้นทางอย่างถูกต้องจะได้ไม่มีบัญหาสินค้าถูกกักกัน เนื่องจากติดฉลากผิดทั้งที่มีความปลอดภัยต้านอาหาร

มกอง.หวังว่าหนังสือฉบับนี้คงจะอำนวยความสะดวกด้านการค้าให้กับผู้ประกอบการ สินค้าเกษตรและอาหารทั้งหลายได้ไม่มากก็น้อย และยืนดีรับคำดิชมและแลกเปลี่ยนข้อมูล ข่าวสารกับทุกท่าน

> กองนโยบายมาศรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ พฤศจิกายน 2552

### อาหารก่อภูมิแพ้

- อาการภูมิแพ้อาหารนั้นก่อให้เกิดอันตรายต่อสุขภาพมนุษย์สำหรับบุคคลที่มี
  ภูมิแพ้ตอการบริโภคอาหารชนิดนั้น ซึ่งอาการเจ็บป่วยอาจมากหรือน้อยขึ้นอยู่กับแต่ละ
  บุคคลและปริมาณที่บริโภค เช่น อาการคัน เป็นผื่นแดง ปากบวม คลื่นใส้อาเจียน
  อีตอัต หายใจไม่ออก หรือในกรณีรุนแรงอาจถึงขั้นชื่อคหมดสติ หรือกระทั่งเสียชีวิตได้
- บัจจุบันยังไม่มีการรักษาให้หายขาดหรือป้องกันได้อย่างสมบูรณ์ วิธีเดียวที่ได้ผล
   คือหลีกเลี่ยงการบริโภคอาหารที่ตนเองเป็นภูมิแพ้เสีย
- ดังนั้น ประเทศต่างๆจึงมีการออกกฎระเบียบที่เป็นการติดฉลากภาคบังคับอาหาร ก่อภูมิแพ้ โดยให้ระบุส่วนประกอบที่เป็นอาหารก่อภูมิแพ้นั้นในฉลากเพื่อเป็นข้อมูลให้ ผู้บริโภคที่มีปัญหาภูมิแพ้อาหารได้หลีกเลี่ยงผลิตภัณฑ์อาหารชนิดนั้นๆ เพื่อเป็นการป้อง กันปัญหาด้านสุขภาพของผู้บริโภค
- อาหารก่อภูมิแพ้แต่ละประเทศอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับปัจจัยหลาย ประการ เช่น ลักษณะนิสัยการบริโภศของชนชาติ (เช่น ปริมาณ การบริโภศอาหารนั้นๆ ความถี่ในการบริโภศ ความนิยมในการใช้เป็นส่วนประกอบในอาหาร เป็นต้น) ความ แตกต่างทางพันธุกรรม (เช่น บางชนชาติอาจมีโอกาสภูมิแพ้อาหารบางชนิตมากกว่า อีกชนชาติหนึ่ง) เป็นต้น

### ด้วอยางเช่น

- ถั่วลิสงเป็นอาหารก่อภูมิแพ้อันดับที่ 3 ในสหรัฐอเมริกาและ
   สวิสเซอร์แลนด์
- ข้าวลาลีเป็นอาหารก่อภูมิแพ้อันดับที่ 3 ในเยอรมันและญี่ปุ่น
- ปลาเป็นอาหารก่อภูมิแพ้อันดับที่ 3 ในสเปน
- เมล็ดงาเป็นอาหารก่อภูมิแพ่อันดับที่ 3 ในอิสราเอล

- ทั้งนี้ อาจมีการปรับปรุง เพิ่มเติม หรือยกเลิกรายชื่ออาหารก่อภูมิแพ้ โด้เมื่อเวลาผ่านไปขึ้นอยู่กับข้อมูลทางวิทยาศาสตร์และสถิติการเจ็บป่วยเนื่องจาก ภูมิแพ้อาหาร เช่น ในปี 2549 สหภาพยุโรปได้เพิ่มถั่วลูปินและสัดว์น้ำกลุ่มหอย และปลาหมีกในรายชื่ออาหารก่อภูมิแพ้ ซึ่งมีผลบังคับใช้ในเดือนธันวาคมปี 2550 หรือในปี 2551 ญี่ปุ่นได้มีการเปลี่ยนรายชื่ออาหารก่อภูมิแพ้ที่แนะนำให้คิดฉลากโดย สมัครใจ เป็นอาหารก่อภูมิแพ้ที่บังคับให้ติดฉลากสินค้าที่เกี่ยวกับสินค้าประมง ซึ่งบาง รายการได้ผ่อนผันการบังคับใช้ไปจนถึงปี 2553
- รายละเอียดของข้อกำหนดการติตฉลากอาหารก่อภูมิแพ้ชนิดที่ระบุไว้ในกฎ ระเบียบของแต่ละประเทศอาจแตกต่างกันไปบ้าง แต่โดยหลักการแล้วก็คือ การต้อง ระบุว่ามีอาหารก่อภูมิแพ้ชนิดนั้น ๆ เช่น มี "กุ้ง" เป็นส่วนประกอบในผลิตภัณฑ์นั้นๆ

ในบางประเทศอาจมีกฎหมายเฉพาะของสินค้านั้น ๆ ทำให้ไม่ปรากฎรายชื่อ อาหารนั้นเป็นรายการในระเบียบอาหารก่อภูมิแพ้ เช่น บางประเทศมีการกำหนดเรื่อง การติดฉลากสารซัลไฟท์ไว้ในกฎระเบียบเกี่ยวกับเครื่องดื่ม จึงไม่ปรากฏในระเบียบอาหาร ก่อภูมิแพ้โดยตรง แต่ในประเทศอื่นอาจกำหนดเรื่องนี้ไว้ในกฎระเบียบอาหารก่อภูมิแพ้ อย่างไรก็ตาม มักจะมีข้อกำหนดในทางปฏิบัติการติดฉลากสารซัลไฟท์ในเครื่องดื่ม เนื่องจากทำให้เกิดอาการภูมิแพ่สำหรับผู้ป่วยโรคหอบหืดได้

| รายการ*                                       | ส <b>หรัฐ</b> อเมริกา                       | แคนาดา   | สหภาพยุโรป                                  |   | ออสเตรเลีย-<br>นิวซีแลนต <i>์</i> | ญี่ปุ่น               | ฮ่องกง   | หมายเหตุ   |
|---|---|----------|---|---|-----------------------------------|-----------------------|----------|--|
| ถั่วลิสง (peanuts)                            | (ยกเว้น highly<br>refined pea-<br>nuts oil) | <b>√</b> | (ขกเว่น fully<br>refined pea-<br>nots oil)  | , | <b>✓</b>                          | <b>√</b>              | <b>√</b> | nighty refined oil<br>หมายถึง น้ำมันที่ผ่านกรรมวิธี<br>ทำให้บริสุทธิ์ โดยมีโปรตีนเหลือ<br>อยู่บ้าง   |
| ถั่วเหลือง (soybeans)                         | (บกเว้น highly<br>refined soy-<br>bean oil) | <b>√</b> | (ยกเว้น fully refined soy-bean Oil and fat) |   | <b>✓</b>                          |                       | <b>√</b> | ■futty refined oil หมายถึง น้ำมันที่ผ่านกรรมวิธี ทำให้บริสุทธิ์ โดยในมีโปรตีน เหลืออยู่เลย   |
| Tree nuts                                     | (coconut)                                   | <b>√</b> | (nute)                                      |   | ใม่รวมมะพร้าว                     | √<br>iqwn≱<br>wainuts | <b>√</b> | <ul> <li>ต้องระบุซนิด เช่น<br/>แบคคาเดเมีย(macadamia)</li> <li>วอลนัท (watnuts)</li> <li>อัลบอลด์นัท (almands)</li> <li>ฟีแคนนัท (pecans)</li> </ul> |
| ถั่วลูปีน tupın (ถั่วในตระกูล<br>Lupinus sp.) |   |          | <b>V</b>                                    |   |                                   |                       |          | มีปริมาณ 450 <b>ชนิด</b>   |
| เมล็ดงา                                       |   | ✓        | <b>√</b>                                    |   | <b>✓</b>                          |                       |          |  |

- รายการที่ระบุจะรวมผลิตภัณฑ์ด้วย เช่น รายการปลร หนายถึงปลาและผลิตภัณฑ์
- ✓ ติตฉลากภาคบังคับ
  - ติดฉลากโดยสมัครใจ
- √√ ผ่อนผันการบังคับใช้ได้จนถึงวันที่ 3 มิถุนายน 2563

|  |              | *      |            |   | * *                       |          | 索      |  |
|--|--------------|--------|------------|---|---------------------------|----------|--------|--|
| รายการ*  | สหรัฐอเมริกา | แคนาดา | สหภาพยุโรป |   | ออสเตรเลีย-<br>นิวชีแลนด์ | ญี่ปุ่น  | ฮ่องกง | หมายเหตุ   |
| พืชตระกูลเดียวกับคื่นช่าย<br>(celery)  |              |        | <b>1</b>   | 1 |                           |          |        |  |
| ธัญพืชที่มีกลูเศน<br>(Cereals contaming gluten)<br>- เฉพาะขาวสาลี (wheat)<br>- รวมอื่นๆ (others) | ✓            | ✓      | <b>*</b>   |   | ✓                         | ✓        | ✓<br>✓ | <ul> <li>ต้องระบุชนิด</li> <li>เช่น rye,barley,oat. spelt</li> <li>และลูกผสมของพันธุ์เหล่านี้</li> </ul> |
| บัควีท (buck wheat)  |              |        |            |   |                           | ✓        |        |  |
| เห็ดโคนญี่ปุ่น (matsutake)   |              |        |            |   |                           | 97       |        |  |
| สม (oranges)   |              |        |            |   |                           | 7        |        |  |
| ก็วี (kiwi)  |              |        |            |   |                           | 1        |        |  |
| ลูกพืช (peachs)  |              |        |            | , |                           | ¥        |        |  |
| แอปเปิ้ล (apples)  |              |        |            | 1 |                           | <b>√</b> |        |  |
| มันภูเขา yamanoımo (yams)  |              |        |            | 1 |                           | ¥ **     |        |  |
| กล้วย (bananas)  |              |        |            |   |                           |          |        |  |

<sup>\*</sup> รายการที่ระนุจะรวนผลิตภัณฑ์ด้วย เช่น รายการปลา หมายถึงปลาและผลิตภัณฑ์

ติดฉลากใดยสบัคธใจ

ดิดฉลารภาคบังคับ

<sup>🗸</sup> มือนผืนการบึงคับใช้ได้จนถึงวันที่ 3 มิถุนายน 2553

## รายชื่ออาหารก่อภูมิแพ้

| รายการ  | สหรัฐอเมริกา | แคนาดา   | สหภาพยุโรป |     | ออสเตรเลีย-<br>นิวซีแลนด์ | ญี่ปุ่น   | ฮ่องกง   | หมายเหตุ  |
|---|--------------|----------|------------|-----|---------------------------|---|----------|---|
| สัดว์น้ำ  |              |          |            | • - |                           |   |          |   |
| • ปลา (fish)  |              | <b>√</b> |            |     |                           | กำหนดเป็น รายการเฉพาะ ✓ ปลาแซลมอน (salmon) ✓ ปลาแบคเคือเรล (mackerel) ✓ ไข่ปลา(ikura) | <b>√</b> | • ต้องระบุชนิด<br>เซน catfish ,<br>salmon , telapia                                 |
| <ul> <li>กลุ่มนีเปลือก crustaceans<br/>(crustaceans shellfish)</li> </ul> | <b>V</b>     | ✓        | <b>✓</b>   |     | <b>√</b>                  | <pre>✓✓ nis (shrimp,prawns)</pre> <pre>✓✓ vj (crab)</pre>                             | <b>√</b> | shrimp  |
| • กลุ่มหอยและปลาหมึก<br>(mottuse)   |              | <b>√</b> | <b>✓</b>   |     | <b>√</b>                  | <ul><li>ผอยเปาชื้อ<br/>(abalone)</li><li>√ ปลาหมีก<br/>(squid,๑๑๖๐๐๐๑)</li></ul>      |          | เช่น หอยฝาเดี่ยว<br>(gastropods)<br>หอยสองฝา(bwatves<br>และปลาหมึก<br>(sephalopods) |

รายการที่ระบุจะรวมผลิตภัณฑ์ด้วย เช่น รายการปลา หมายถึงปลาและผลิตภัณฑ์

 <sup>✓</sup> ติดฉลากภาคบังคับ

ติดฉลากโดยสมัครใจ

ผ่อนผันการบังคับใช้ได้จนถึงวันที่ 3 มิถุนายน 2553

|  |              | *        |            |   | *                                 |         | *     |          |
|--|--------------|----------|------------|---|-----------------------------------|---------|-------|----------|
| รายการ*                                | สหรัฐอเมริกา | แคนาดา   | สหภาพยุโรป |   | ออสเตรเลีย-<br>นิวซีแลนด <i>์</i> | ญี่ปุ่น | ฮองกง | หมายเหตุ |
| นม (milk)                              | <b>✓</b>     | ✓        | <b>✓</b>   |   | <b>✓</b>                          | ✓       |       |          |
| ไข่ (egg)                              | ✓            | <b>√</b> | <b>✓</b>   |   | <b>✓</b>                          | ✓       | ✓     |          |
| เนื้อวัว (beef)                        |              |          |            | 1 |                                   | W.      |       |          |
| เนื้อหมู (pork)                        |              |          |            |   |                                   | V       |       |          |
| เนื้อไก่ (chicken)                     |              |          |            |   |                                   | w'      |       |          |
| นมผึ้ง (Royal jelly)                   |              |          |            |   | ✓                                 | v       |       |          |
| เกสรผึ้ง<br>- bee pollen<br>- propolis |              |          |            |   | (เฉพาะนิวซีแลนค์)<br>✓            |         |       |          |
| เจลาติน (gelatine)                     |              |          |            |   |                                   |         |       |          |

- \* รายการที่ระบุจะรวมผลิดภัณฑ์ด้วย เช่น รายการปลา หมายถึงปลาและผลิตภัณฑ์
- ✓ ติดฉลากภาคบังคับ
- 🖟 ติดฉลากโดยสมัครใจ
- ✓✓ ผ่อนผันการบังคับใช้ได•้านถึงวันที่ 3 มิถุนายน 2553

|   |                     | *                 | 105                                       |   | ** **                     |           | 勃   |   |
|---|---------------------|-------------------|---|---|---------------------------|-----------|---|---|
| รายการ  | สหรัฐอเมริกา        | แคนาดา            | สหภาพยุโรป                                |   | ออสเตรเลีย-<br>นิวซีแลนด์ | ญี่ปุ่น   | ฮ่องกง                                    | หมายเหตุ  |
| ชัลเฟอร์ไดออกใชต์และ<br>ชัลไฟท์ (Sulfurdioxide and<br>Sulphite) | <b>√</b><br>≥10 ppm | <b>√</b><br>O ppm | > 10 ppm<br>1950 10 mg/l<br>express as SO | • | > 10 ppm                  | NA        | ≥ 10 ppm<br>viño 10 mg/L<br>express as SO | การติดฉลาก Sulphite ในอาหารและเครื่องดื่ม หลายประเทศกำหนด ไว้ในระเบียบอื่นๆ แต่มี บางประเทศระบุไว้ใน ระเบียบอาหารก่อ ภูมิแพ่โดยตรง              |
| มัสตาร์ด (mustard)  |                     |                   |   |   |                           | W. Daller |   | ปัจจุบัน (พย.52) มัสตาร์ดยังไม่ใช่อาหาร ก่อภูมิแพ้ของแคนาดา แต่แคนาดาอยู่ระหว่าง การดำเนินการเสนอให้ เพิ่มมัสตาร์ตอยู่ในราย ชื่ออาหารก่อภูมิแพ้ |

- รายการที่ระบุจะรวมผลิตภัณฑ์ด้วย เช่น รายการปลา หมายถึงปลาและผลิตภัณฑ์
- ✓ ติดฉลากภาคบังคับ
- ติดฉลากโดยสมัครใจ
- √√ ผ่อนผันการบังคับใช้ใต้จนถึงวันที่ 3 มิถุนายน 2553

#### บรรณานุกรม

- กองนโยบายมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร มกอช., ระเบียบการนำเข้าสินค้า เกษตรและอาหาร, ตุลาคม 2548.
- สำนักงานบาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ. กฎระเบียบอาหารก่อภูมิแพ้ ประเทศคู่ค้าของไทย, กันยายน 2549.
- สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ, คำแนะนำการติดฉลากของ ฮ่องกงเรื่องอาหารก่อภูมิแพ้ วัตถุเจือปนอาหาร และวันเตือนป์, สิงหาคม 2550.
- สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศประจำกรุงโดเกียว, กฎระเบียบอาหาร ก่อภูมิแพ้ของประเทศญี่ปุ่น (ใหม่), 29 ตุลาคม 2552.
- Office Journal of the European Union, Directive 2003/89/EC of the European Parliament and of the Council of 10 November 2003 and amending Directive 2000/13/EC, November 25, 2003.
- USFDA, Advice to Consumers: Food Allergen Labelling and Consumer Protection Act of 2004. Question and Answers, December 12, 2005 (and its editions).



ทองนโลนาสมาศรฐานสินค้าเกษตรและอาการ สำนักงานนาตรฐานสินค้าเกษตรและอาการแก่งชาติ โทร. 0-2561-2277 โกรสาร 0-2561-4034 www.acls.go.th มาดช.-2552-กนบ-9